



GERAARDSBERGEN - OUDENBERG
BELGIUM

KEURE-UITREIKING 19 NOVEMBER 1993
REMISE DE CHARTE 19 NOVEMBRE 1993



VAN DAMME Armand



BEKE André



BRECK Luc



CELLENS Paul



CARION Pierre



DE BUYST André



DEGRAEVE Guido



DE GREEF Jean



DEHANDSCHUTTER
Baudewijn



FLAMANT Francis



GAUBLomme Etienne



HERPELINCK Herman



LEEMAN Rik



MARGET Luc



MEYSKENS Emiel



REYNAERT Ludo



REYNTJENS Jacques



REYNTJENS Stani



SCHIETECAT Günther



SCHOTTE Christian



THIENPONT Marc



VAN DEN HAUTE
Stef



VAN DER MIJNSBRUGGE
Stephan



VAN GUGTE Roger



VAN VAERENBERGH
Luc



WATERINCKX Paul

**DEZE REALISATIE KWAM TOT STAND DANK ZIJ
DE STICHTENDE LEDEN VAN DE ROTARY CLUB
GERAARDSBERGEN - OUDENBERG
TEN VOORDELE VAN DE KULTURELE EN
SOCIALE WERKEN VAN DE ROTARY.**

**WIJ WAARDEREN EN DANKEN ALLEN
DIE HUN PUBLICITEIT PLAATSTEN.**

**LA PRESENTE PLAQUETTE A ETE REALISEE PAR
LES MEMBRES FONDATEURS DU ROTARY CLUB
GERAARDSBERGEN - OUDENBERG
AU PROFIT DES ŒUVRES CULTURELLES
ET SOCIALES DU ROTARY.**

**LE CONCOURS DE L'ENSEMBLE DES ANNONCEURS
NOUS A ETE PRECIEUX.
QU'ILS EN SOIENT REMERCIES.**



ROTARY, DE OUDSTE SERVICE-CLUB TER WERELD

Op 23 februari 1905 stichtte advocaat Paul Harris, samen met drie vrienden, te Chicago een club als reactie op de toenmalige zeden en gebruiken. Die stad was toen het mekka van het gangsterisme, de ondeugd, de decadentie - door de TV-kijkers voldoende gekend door Al Capone als de slechte en Elliot Ness als de goede.

De stichters van de club besloten éénmaal per week te vergaderen, beurtelings in het bureau van één van de leden. De plaats van de vergaderingen gebeurde dus volgens een systeem van rotatie. De naam ROTARY, letterlijk vertaald rondgaand, draaiend of roterend, was snel gekozen. Het zinnebeeld werd het universeel bekend tandrad waarvan de tanden, de leden symboliseren.

Door het goede voorbeeld te stellen in hun persoonlijk, zakelijk, beroeps- en maatschappelijk leven, wilden de stichters van Rotary in het zedelijk moeras en de corrupte wereld van toen, aan hun medemensen tonen dat er nog een alternatief bestond. De idealisten en naïevelingen van die tijd zijn er in geslaagd van geleidelijk een beweging op de been te brengen die vandaag de dag, meer dan 26.000 clubs sterk is met meer dan 1.100.000 Rotariërs in zowat 180 landen.

Rotary is wereldwijd uitgegroeid tot een genootschap van internationaal dienstbetoon, een wereldbeweging voor vriendschap en verstandhouding, maar met behoud van een persoonlijke levenshouding.

Het doel van Rotary is het aanmoedigen en bevorderen van het ideaal van dienstvaardigheid als basis voor iedere eerbare onderneming,

- door de persoonlijke vriendschapsbanden te ontwikkelen waardoor de leden meer mogelijkheden krijgen om het algemeen belang beter te dienen ;
- door hoge ethische normen te stellen aan het beroeps- en zakenleven, de waarde van elke nuttige beroepsarbeid te erkennen en het eigen beroep zodanig te waarderen dat de gemeenschap ermee wordt gediend ;
- door het ideaal van dienstvaardigheid toe te passen in het persoonlijk, zakelijk en maatschappelijk leven ;
- door de internationale verstandhouding, de goodwill en vrede te bevorderen door wereldwijde kameraadschap onder beroepsmensen, verenigd door het ideaal van dienstvaardigheid.

De gedragscode van de Rotariërs ligt vervat in volgende vier vragen :

1. Is het waar ?
2. Is het billijk voor alle betrokkenen ?
3. Bevordert het de vriendschap en het onderling vertrouwen ?
4. Komt het alle betrokkenen ten goede ?

Rotary is geen geheime sekte, geen club van gastronomen, en zeker geen elite van het geld. Rotary is zelfs een moeilijke club om er leden voor te recruteren, en dit wegens :

- de instaprocedure, waarborg voor deugdelijke leden ;
- de idee van kwalificatie : voor iedere (beroeps)kwalificatie slechts één persoon ;
- de wekelijkse vergaderingen.

Om tot deze selecte groep te behoren, voelen zich toch velen geroepen om met idealen als dienstvaardigheid, hoge ethische normen, internationale verstandhouding en vriendschap waardige Rotariërs te zijn.

ROTARY, LE PLUS VIEUX "SERVICE-CLUB" AU MONDE

Le 23 février 1905, l'avocat Paul Harris créait à Chicago, avec trois amis, un club qui se voulait une réaction contre la décadence des mœurs et de la moralité de ce temps.

Cette ville était devenue La Mecque du gangstérisme et du vice, bien connue des fervents de la TV sous les traits d'Al Capone du côté des bandits et d'Elliot Ness du côté des incorruptibles.

Les fondateurs du club décidèrent de se réunir une fois par semaine, à tour de rôle dans le bureau d'un des membres.

L'emplacement de la réunion était donc réglé par un cycle de rotations, d'où le nom tout naturellement choisi de "ROTARY" signifiant rotatif en Anglais.

L'emblème devint la roue dentée universellement connue dont les dents représentent les membres.

En montrant le bon exemple dans leur vie privée, professionnelle et sociale, les fondateurs du Rotary voulaient prouver à leurs contemporains qu'il existait une alternative à la corruption et à la misère morale du monde dans lequel ils vivaient.

Ces idéalistes d'alors sont ainsi parvenus à créer un mouvement qui regroupe aujourd'hui plus de 1.100.000 Rotariens dans 26.000 clubs dispersés dans 180 pays différents.

Le rotary a ainsi pris une extension mondiale en devenant une société de service international envers le prochain, un mouvement mondial d'amitié et de compréhension réciproque tout en garantissant le caractère privé de la vie de chacun.

Le Rotary s'est fixé pour but d'encourager et de promouvoir l'idéal de serviabilité comme base de toute entreprise honorable,

- en développant les liens personnels d'amitié qui doivent donner aux membres la possibilité de mieux servir l'intérêt général ;
- en fixant des normes éthiques dans la vie professionnelle et commerciale telles qu'elles reconnaissent la valeur de tout travail utile et que la profession exercée soit appréciée de manière à ce que la société en bénéficie davantage ;
- en appliquant les règles de serviabilité dans la vie privée, sociale et professionnelle ;
- en promouvant la compréhension internationale, la bonne volonté et la paix par une camaraderie à l'échelon mondial entre personnes de différentes professions unies par l'idéal de serviabilité.

La code de conduite de tout Rotarien peut être résumé dans ces quatre questions :

1. Est-ce vrai ?
2. Est-ce équitable pour tous les intéressés ?
3. Est-ce une promotion pour l'amitié et la confiance mutuelle ?
4. Est-ce que tous les intéressés en sont satisfaits ?

Rotary n'est pas une secte secrète ni un club gastronomique, ni certes une élite financière. C'est, en fait, un club où le recrutement est particulièrement difficile en raison :

- des procédures d'acceptation du nouveau membre, garantissant la qualité;
- de la notion de qualification professionnelle qui n'autorise qu'une personne par profession;
- de la fréquence des réunions hebdomadaires.

Et cependant, beaucoup répondent à l'appel pour devenir membres de ce groupe sélect et être de dignes Rotariens attachés à l'idéal de serviabilité, de normes éthiques élevées, de compréhension et d'amitié internationales.

DE ROTARY WIMPEL GERAARDSBERGEN-oudenberg

In de wimpel van Rotary Geraardsbergen-Oudenberg werd het wapenschild van Geraardsbergen opgenomen.

Bij Koninklijk Besluit van 19 april 1907 werd dit wapenschild als volgt beschreven :

In goud een rood Kalvariekruis op drie trappen, gevoegd met zilver, met rechts een zwarte dubbele adelaar en links een roodgenagelde en getongde zwarte leeuw met gouden kroon ; het schild overdekt met een gouden stedekroon.

Het wapenschild behoort tot de groep van de perronkruisen. Het wapen staat afgebeeld op een matrijs van een zegel dat bewaard wordt in de zegelverzameling van het Rijksarchief te Brussel (nummer 16445). Het is het oudste zegel dat ons bekend is en het dateert van 1244; het stelt een beboste berg voor, getopt door een kruis vergezeld van twee bomen.

De schepenzegels van 1275 en 1287 vertoonden een kerkgevel en de tegenzegels een beboste berg overtopt door een kruis. In 1287 gebruikte men ook een zegel met een schild met klimmende leeuw, waarop een berg voorkomt overtopt door een kruis, tussen een adelaar en een leeuw.

Op de zegelafdrukken van de 16de eeuw wordt het embleem van Geraardsbergen (dit is een heuvel, getopt door een kruis), een kruis op een perron met drie treden met rechts een schild met dubbele adelaar en links een schild met een leeuw.

Deze beide schilden verzinnebeelden de tweevoudige vazaliteit van Geraardsbergen tegenover het Keizerrijk-Vlaanderen en tegenover de Graaf van Vlaanderen.

De dubbele arend met uitgespreide vlerken is het symbool van het Duitse Keizerrijk waarvan Geraardsbergen, in Keizerrijk-Vlaanderen gelegen, deel uitmaakte in de middeleeuwen. De klimmende leeuw stelt de Leeuw van Vlaanderen voor; dit duidt erop dat Geraardsbergen een Vlaamse stad is. Vermeldenswaardig is dat de Geraardsbergenars in de slag van de Gulden Sporen (1302) vochten voor Vlaanderen.

Het kruis beduidt het marktkruis, zinnebeeld van vrijheid en het schuilrecht. Dit schuilrecht had Boudewijn van Bergen, ook bekend als Boudewijn VI-Graaf van Vlaanderen, in de stichtingsoorkonde van Geraardsbergen in 1068 neergeschreven. Geraardsbergen heette toen "Geraldimons" als aandenken aan Geraard van Hunneghem die eigenaar was van de heuvel waarop de stad gebouwd werd.

Op 23 maart 1816 vroeg en bekwam de Regentie van Geraardsbergen de toelating om de adelaar met twee hoofden, ook door een leeuw, zinnebeeld van het Koninkrijk der Nederlanden, te vervangen. Na de onafhankelijkheid van België herstelde de Gemeenteraad van Geraardsbergen, op 20 juli 1844, de wapens zoals ze vroeger waren, en besloot daarenboven dat het schild met een grafelijke kroon zou getooid worden.

LA BANIERE ROTARY GRAMMONT-OUDENBERG

La banière du Rotary Grammont-Oudenberg reprend l'armoirie de Grammont.

L'Arrêté Royal du 19 avril 1907 décrit cette armoirie comme suit :

Une croix rouge de calvaire sur trois marches sur fond d'or, fini à l'argent, avec à droite un double aigle noir et à gauche un lion noir aux ongles et à la langue rouges avec une couronne d'or ; l'armoirie porte la couronne d'or de la ville.

L'armoirie appartient au groupe des croix de perron. Les armes sont imprimées sur la matrice d'un sceau qui est conservé dans la collection de sceaux des archives du Royaume à Bruxelles (numéro 16445). Le plus ancien sceau qui nous est connu date de 1244; il représente une butte boisée surmontée d'une croix entourée de deux arbres.

Les sceaux échevinaux de 1275 et 1287 montraient la façade d'une église et les revers d'une butte boisée surmontée d'une croix. En 1287, on utilisait également un sceau avec un lion rampant et une butte avec une croix entre un aigle et un lion.

Sur les sceaux du 16ième siècle, l'emblème de Grammont (une butte surmontée d'une croix au sommet), représente une croix sur un perron à trois marches avec à droite une armoirie avec un aigle double et à gauche une armoirie avec un lion.

Ces deux armoiries représentent la double vassalité de Grammont envers l'Empire des Flandres et envers le Comte des Flandres.

L'aigle double aux ailes déployées est le symbole de l'empire allemand dont Grammont, situé dans l'empire des Flandres, fit parti au Moyen-Age. Le lion rampant représente le lion flamand, ce qui signifie que Grammont est une ville flamande. Il est intéressant de signaler que les Grammontois se battèrent pour la Flandre dans la bataille des éperons d'or (1302).

La croix, c'est la croix du marché, le symbole de la liberté et du droit de refuge. Baudouin de Mons, connu aussi sous le nom de Baudouin VI - Comte des Flandres, avait repris ce droit de refuge dans la charte de fondation de Grammont en 1068. Grammont s'appela alors "Geraldimons", commémorant Geraard van Hunneghem, le propriétaire de la butte sur laquelle la ville fut construite.

Le 23 mars 1816, la Régence de Grammont demanda et obtint la permission de substituer un lion, symbole du Royaume des Pays-Bas, à l'aigle à deux têtes. Après l'indépendance de la Belgique, le conseil communal de Grammont décida le 20 juillet 1844 de redonner aux armoiries leur aspect original et de les orner en outre de la couronne comtale.

WOORD VAN DE VOORZITTER

Het is voor ons Rotariërs een bijzonder voorrecht de huidige bijeenkomst te mogen houden in een zo prestigieus stadhuis. De architectuur van dit neo-gotisch gebouw is de weergave van een groot verleden van een gemeenschap, voortdurend op zoek naar vrijheid.

Wist U dat in 1068 Geraardsbergen, als eerste in Vlaanderen, de vrijheidsrechten kreeg van Boudewijn VI. Dat voorrecht en de strategische ligging aan de waterstroom, de Dender, zorgde er voor dat Geraardsbergen uitgroeide tot een belangrijk centrum.

Rond de eeuwwisseling ging echter een groot deel van deze glorie verloren. Het teloorgaan van de streekgebonden traditionele sectoren zoals de kantnijverheid, de sigarenfabrikage en onlangs nog, de lucifersindustrie, betekenden een zware economische aderlating voor deze streek. Vele Geraardsbergenaars dragen als gevolg hiervan het juk van de werkloosheid en zoeken elders een nieuwe job.

En toch blijft Geraardsbergen een pittoresk heuvelstadje. Het bezit veel glooiend groen, een aantal kleine maar bijzondere musea, een lekkernij - de mattentaart - die uniek is in de wereld.

Een aantal jaarlijkse tradities worden in stand gehouden zoals de Krakelingenstoet op de Oudenberg, te bereiken na een klimpartijtje op de wereldbekende "muur van Geraardsbergen". Voor de hedendaagse bezoeker van onze stad is het prettig dat Geraardsbergen haar menselijke maat heeft behouden.

Met vreugde in ons hart begroeten wij nu de komst in ons midden van Rotary Club Geraardsbergen-Oudenberg.

Ik wens u allen, in naam van de leden van onze Club, hartelijk te bedanken voor uw aanwezigheid. Ik dank u om naar mij te willen luisteren.

Wij allen hier aanwezig vormen toch één grote familie. Alle mensen op aarde zijn dezelfde. Ze hebben een hart, een lichaam, ze dromen, hebben verdriet en hopen.

Ik hoor nog op 15 oktober 1991 in mijn oor de vraag klinken van de toenmalige Voorzitter Adrien Persoons, van onze peterclub Ninove-Geraardsbergen :

" Wilt u de oprichting van Rotary Club Geraardsbergen op u nemen ? "

Een droom die kon verwezenlijkt worden, en aanstonds nam ik het besluit :

" Vergeet hetgeen achter mij ligt, reik naar hetgeen vóór mij ligt, jaag dit doelwit na. "

De Rotary vraagt in een tijd als deze :

Mensen met sterke geesten, grote harten en bereidwillige handen;

Mensen die bereid zijn een leiding op zich te nemen;

Mensen die géén misbruik maken van hun hogere posities;

Mensen met een mening en wil;

Mensen van eer;

Mensen die niet liegen;

Grote mensen, gekroond door de zon, die boven alles staan in plichtsvervulling en denken.

Waar staan we vandaag met de oprichting van onze Club ? - Vandaag is er opwindend nieuws!

De Rotary heeft ons de kans gegeven 26 mensen uit te nodigen die uitstijgen boven de morele en spirituele mist, omdat zij weten dat ze staan voor gerechtigheid en waarheid.

Beste Stichtende Leden, het zal niet altijd een feest zijn en het zal niet altijd gemakkelijk zijn om uw gestelde doelstellingen te bereiken op een manier die iedereen tevreden kan stellen. Denk aan dit prachtig feest van onze Keure-uitreiking, vooral in moeilijke tijden. Het zal u sterkte geven.

Tot slot zou ik u zes basispunten willen meegeven :

Blijf dromen;

Wees eerlijk;

Luister;

Blijf enthousiast;

Geef wat u hebt, en vooral :

Blijf lachen.

Armand Van Damme,
Voorzitter

LE MOT DU PRESIDENT

C'est un grand honneur pour nous Rotariens d'être réunis aujourd'hui dans les salles de ce prestigieux Hôtel de Ville. L'architecture néo-gothique de ce bâtiment reflète le riche passé d'une communauté perpétuellement à la recherche de liberté.

Saviez-vous que Geraardsbergen fut la première cité flamande à obtenir un statut de liberté de Baudouin VI ? Ce privilège et la position stratégique de la ville sur le cours de la Dendre ont permis son développement comme centre important.

Dès le début de ce siècle, il a fallu hélas déplorer la perte d'une grande partie de ce précieux patrimoine. La disparition de secteurs traditionnellement liés à la région tels que l'industrie de la dentelle, la fabrication de cigares et, récemment encore, celle des allumettes a signifié une hémorragie économique importante pour cette région. Beaucoup d'habitants de Geraardsbergen subissent, de ce fait, le joug du chômage et sont obligés de chercher du travail ailleurs.

Cependant, Geraardsbergen est restée une petite ville pittoresque perchée sur sa colline au milieu de la verdure. Elle possède quelques petits musées bien spécifiques et, pour les gourmands, une friandise unique au monde : la "mattentaart" (tarte au matton).

Quelques traditions annuelles ont heureusement été sauvegardées comme le "Krakelingenstoet", procession folklorique qui, après l'escalade du "mondialement" célèbre "Mur de Grammont", se termine en apothéose au sommet du Oudenberg. Il est agréable de constater que, pour le visiteur actuel, Geraardsbergen a pu conserver une dimension humaine.

C'est avec un très vif plaisir que nous saluons, ce jour, l'avènement en ces lieux du Rotary Club Geraardsbergen-Oudenberg.

Je tiens à vous remercier tous au nom des membres de notre Club pour votre présence ici ce soir. Et je vous remercie également d'avoir la gentillesse et la patience de bien vouloir m'écouter.

Nous tous, ici présents, formons une grande famille.

Tous les hommes sur terre sont semblables, ils ont un corps et un cœur, ils vivent de rêves, de chagrins et d'espérances.

Les paroles prononcées par Adrien Persoons, le 15 octobre 1991, alors qu'il était président de notre Club-Parrain de Ninove-Geraardsbergen, résonnent encore en moi :

" Veux-tu prendre en charge la formation du Rotary Club Geraardsbergen ? "

Un rêve qui pourrait être réalisé.

J'ai aussitôt pris la décision de passer à l'action en arborant.

La devise : "Oublie ce que tu as derrière toi. Tends vers ce qui est devant toi. Poursuis ce but sans relâche. "

Dans ces circonstances, notre future club avait besoin :

de gens de caractère au grand cœur, prêts à relever les manches;

de gens disposés à accepter des responsabilités dirigeantes;

de gens qui n'abusent pas de leur position;

de gens avec des idées et de la volonté;

de gens d'honneur;

de gens qui ne mentent pas;

de grands hommes, couronnés de soleil, qui dans leurs pensées et l'accomplissement de leurs devoirs sont au-dessus de tout.

Ainsi, la formation de notre Club s'est laborieusement échaffaudée et nos longs efforts sort aujourd'hui couronnés !

Le Rotary nous a donné la chance de rassembler 26 hommes qui émergent moralement et spirituellement de la masse parce qu'ils savent qu'ils sont là pour la justice et la vérité.

Chers Membres fondateurs, tous les jours ne seront pas ensoleillés et il ne sera pas toujours facile d'atteindre les objectifs que vous nous aurez assigné en essayant de satisfaire tout le monde.

Pensez à notre présente Remise de Charte, surtout dans les moments difficiles et cette heureuse évocation vous donnera la force de continuer.

En conclusion, j'aimerais vous léguer six principes :

Continuez à rêver;

Soyez honnêtes;

Ecoutez les autres;

Conservez votre enthousiasme;

Donnez ce que vous avez, et surtout :

Continuez à rire.

Armand Van Damme,
Président